

S

N

DK

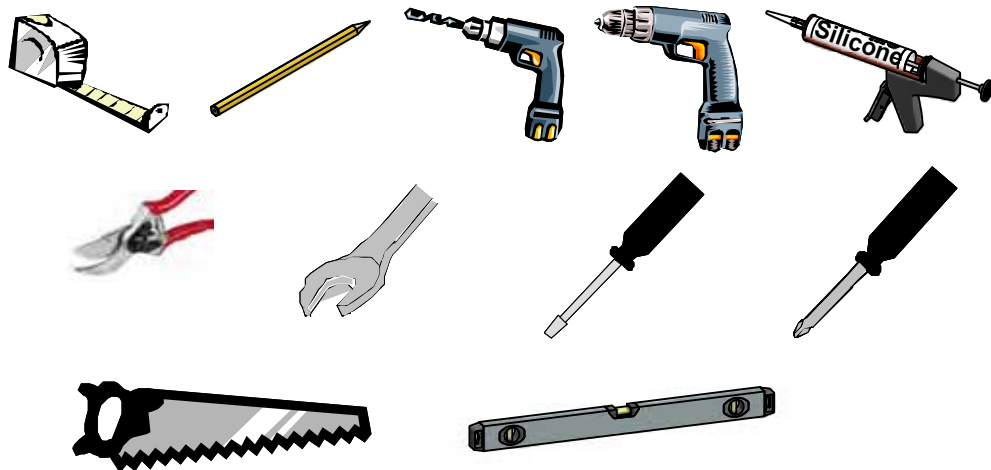
FI

GB

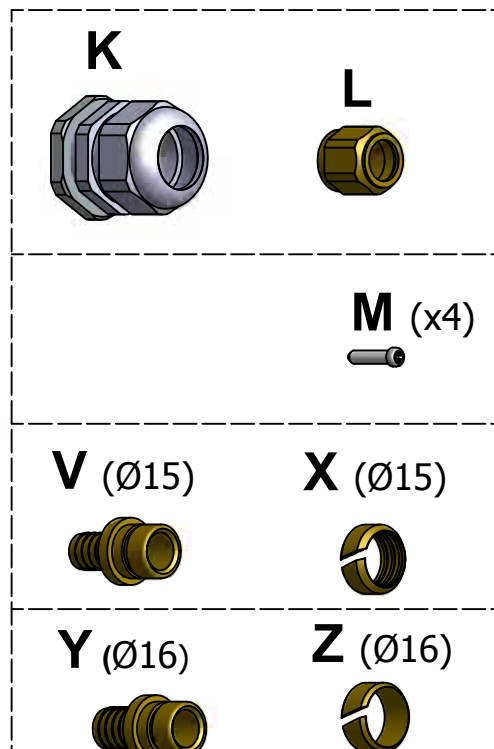
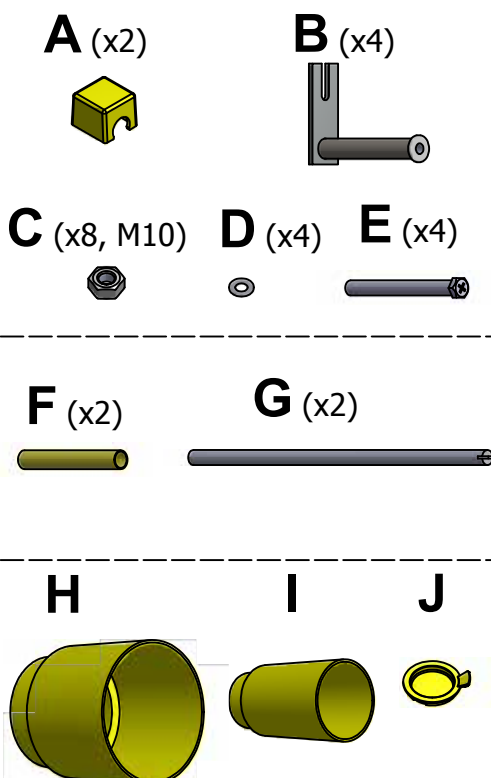
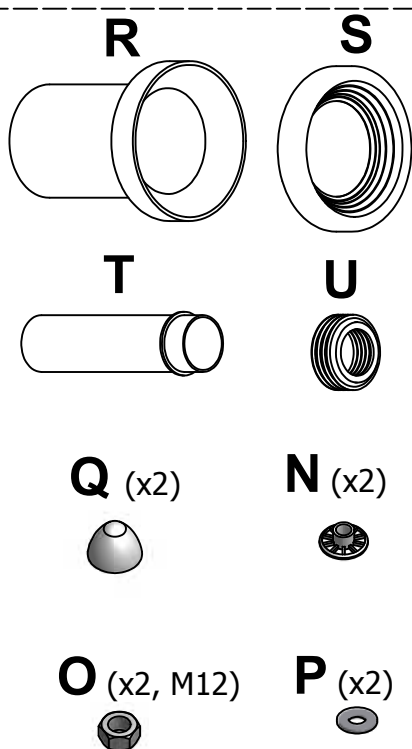
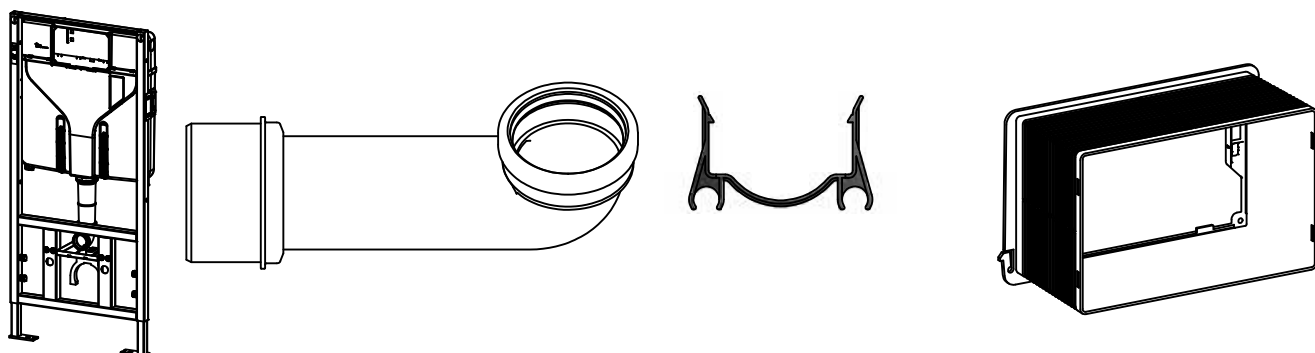
RU

102239

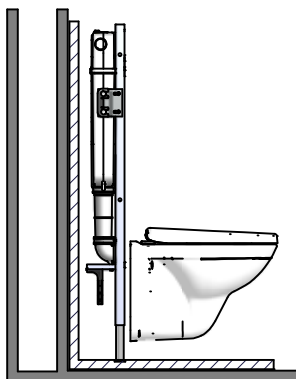
Verktyg / Tools



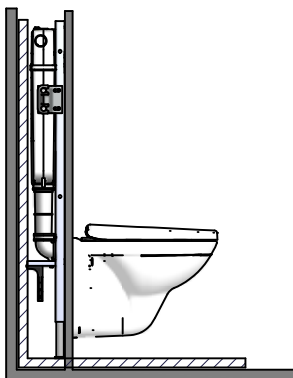
Ingående komponenter / Parts



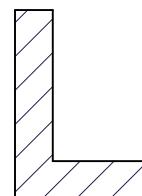
Monteringsalternativ / Options for installation



Montering på vägg.
Veggmontering
Vægmontage
Asennus seinälle
Installation on wall.
Установка на стену.



Montering inne i vägg.
Montering inne i vegg
Montering inde i væggen
Asennus seinän
Built-in installation.
Установка внутрь стены.



Tätskikt/fuktspärr .
Impregnering/Fuktsperre
Vandtætning / dampspærre
Kosteussuoja / vesieriste
Moisture barrier
Влагозащита / гидроизоляция

S Tätskikt/fuktspärr ska finnas på vägg och golv bakom WC-modulen samt på insidan av installationsväggens kortsida/sidor. Observera tätskikt/fuktspärr i respektive monteringsalternativ.

N Impregnering/Fuktsperre skal finnes på vegg og golv bak WC-modulen samt på innsiden av innstallasjonsveggen kortsider/sider. Observer impregnering/fuktsperre i respektive monteringsalternativ

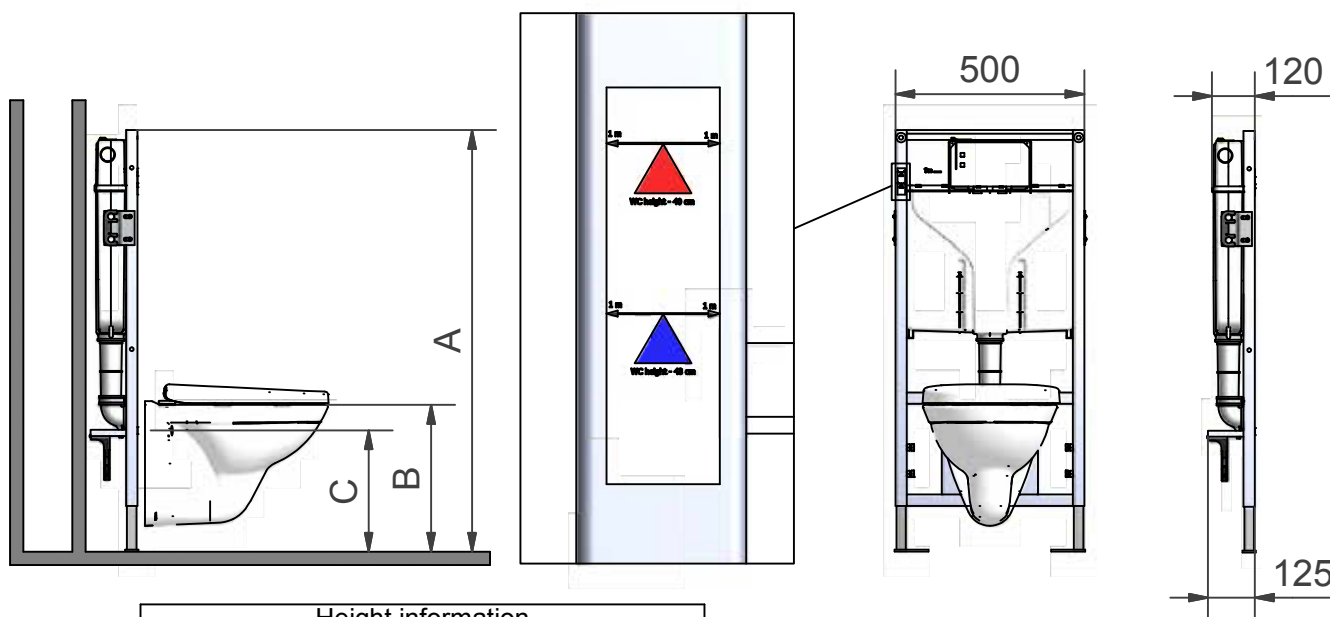
DK Vandtætning/dampspærre skal være på væggen og på gulvet bagved toiletmodulet og på indersiden af væginstallationens kortsider/sider.
Bemærk fugtisolerings / dampspærre i de respektive monteringsmuligheder.

FI Kosteussuojan/vesieristeen tulee olla seinällä ja lattialla WC-moduulin takana ja kaikkien asennusseinien sisällä. Huomioithan, että kosteussuoja/vesieristys on omissa asennusohjeissaan.

GB Waterproofing / vapor barrier should be on the wall and floor behind the WC-module and on the inside of all of the installation walls. Please note waterproofing / vapor barrier in respective assembly options.

RU Влагозащита / гидроизоляция обязательна на стене и полу позади WC-модуля и со внутренней стороны всех устанавливаемых стен.
Обратите внимание, что влагозащита / гидроизоляция имеет собственные инструкции по установке.

Informations sitshöjd / Options for height of WC



Height information			
Colour	A	B	C
Red arrow	1115 mm	410 mm	320 mm
Blue arrow	1145 mm	440 mm	350 mm

Säker installation / Secure installation

Installationsregler Säker Vatteninstallation, PER, GVK samt BBR:s regler för våtutrymmen ska alltid efterföljas.

- * Följ alltid monteringsanvisningarna.
- * Dräneringshål ska placeras på lägsta punkt i installationsväggen.
- * Golvet i installationsväggen ska ha en lutning som leder ev. läckagevatten ut genom dräneringshålet.
- * Täta alltid skruvhål i vägg med erforderlig tätning.
- * Ev. genomföringar i golv ska utföras enligt gällande normer och regler.
- * Använd alltid godkända produkter vid montering.
- * Minimera antalet rörskarvar inne i väggar.
- * Vid inbyggnad inne i vägg ska det finnas möjlighet till inspektion för åtgärd och kontroll av ev. läckage.
- * Ombesörj god ventilation innanför installationsväggen.

OBS!

Macro Design friskriver sig från allt ansvar för skador uppkomna på produkten eller annan egendom om monteringsanvisning och installationsregler ej efterföljs.

Macro Design garanti gäller ej om monteringsanvisning och installationsregler ej efterföljs.

NOTE!

Macro Design disclaims all liability for damage to the product or other property if the assembly instructions and installation rules are not followed.

Macro Design warranty is not applicable if the installation instructions and installation rules are not Followed.

S

OBS: Tänk på att när NI penetrerar en fuktspärre bör erforderlig tätningsmassa användas. Beroende av vägg/golvmaterial, skall metoden för vägg/golvmontering anpassas (Ev. förbörning, plugg etc.). Använd fästbeslag som är avsedda för vägg/golvmaterial (medföljer ej). Tala med Er återförsäljare. Denna produkt är anpassad till Branschregler Säker Vatteninstallation.

N

Leverantören garanterar produktens funktion om branschreglerna och produktens monteringsanvisning följs.

OBS! Husk at når du penetrerer en fuktsperre bør det anvendes riktig tetningsmasse.

Fremgangsmåten for montering på vegg/gulv (boring av hull, bruk av festepluggar etc.), må tilpasses veggeller gulvmaterialet. Bruk festebeslag som egner seg til vegg- eller gulvmaterialet (ikke vedlagt). Kontakt din forhandler for nærmere opplysninger.

DK

OBS: Husk på, at når men gennembryder en fugtspærre, skal nødvendig tætningsmasse anvendes.

Afhængig af væg/gulvmaterialet skal metoden til væg/gulvmontering tilpasses denne (evt. forboring, rawplugs el. lign.). Brug de skruer og rawplugs, der passer til væg/gulvmaterialet (medfølger ikke). Hvis du er i tvivl, så henvend dig til din forhandler.

FI

HUOM: Jos seinän kosteussuojaus rikotaan, on kohta tiivistettävä tarvittavalla massalla.

Kiinnitykseen käytettävät kiinnikkeet ja menetelmät vaihtelevat seinä - /lattiamateriaalista riippuen (poraus, tulpat ym.). Valitse kotisi seinämateriaaliin sopivat kiinnikkeet (eivät sisälly pakkaukseen). Lisätietoja saatte jälleenmyyjältäne.

GB

Please note: When drilling into the wall/floor, please insure that you do not damage the damp proof course. The method of wall/floor mounting must be suited to the material of the wall/floor (preboring, plugs etc.). Use fixing devices suitable for the walls/floors (not included). If you are uncertain, please contact your retailer.

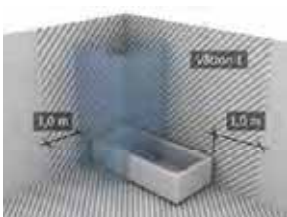
RU

ВНИМ: Если водяная изоляция повреждена, ее следует восстановить покрыв нужной массой.

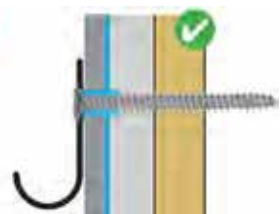
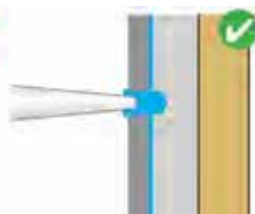
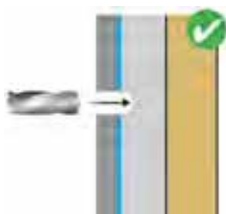
В зависимости от того, из какого материала изготовлена несущая стена / пол, при монтаже применяются различные способы (сверление, дюбели). Выберите соответствующие для вашей стены крепления (не входят в поставку). Дополнительные сведения Вы можете получить у продавца.

OBS! I medskickad monteringsanvisning visas ej tätning av skruvinfästning.

Men följande installationsföreskrift ska alltid efterföljas för samtliga skruvinfästningar.



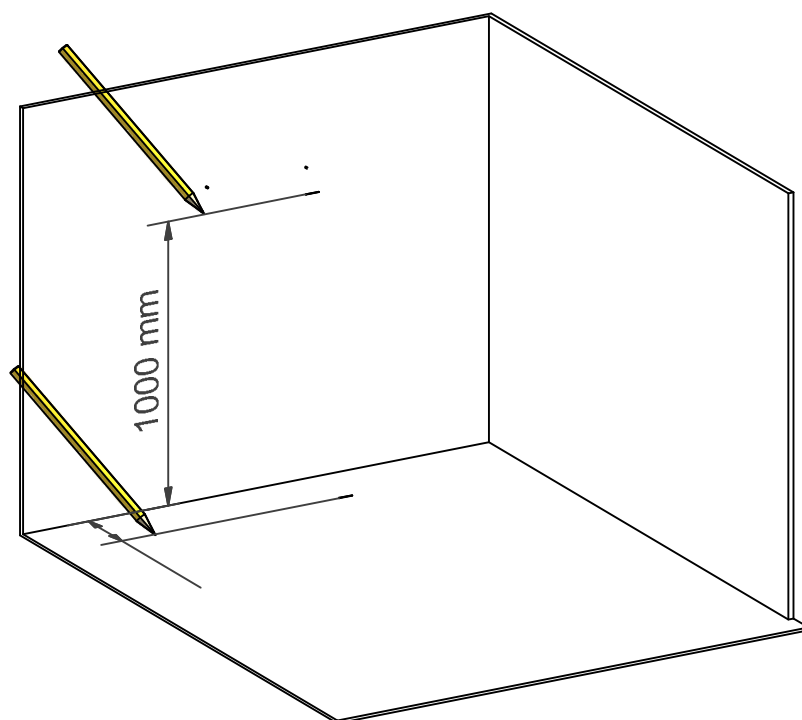
Skruvinfästningar i våtzon 1 ska göras i massiv konstruktion såsom betong, reglar, särskilda konstruktionsdetaljer eller i Våtrumsvägg 2012.



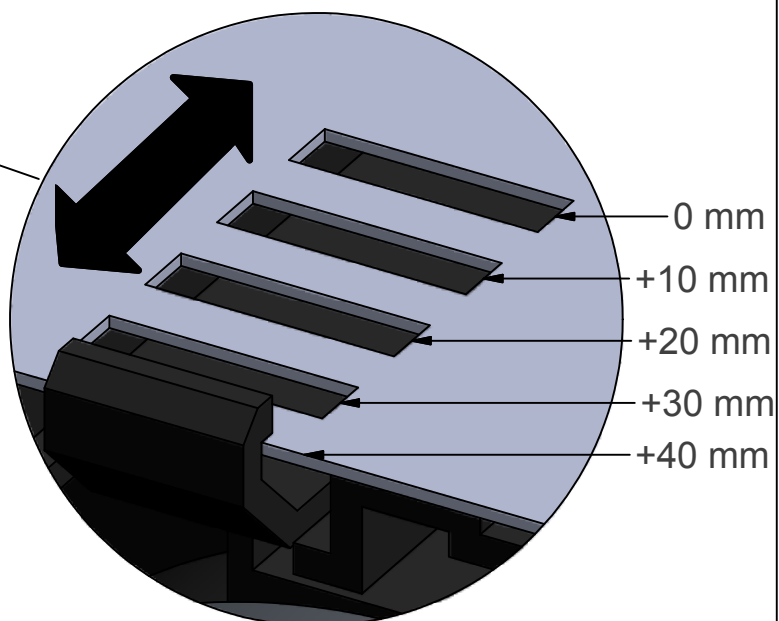
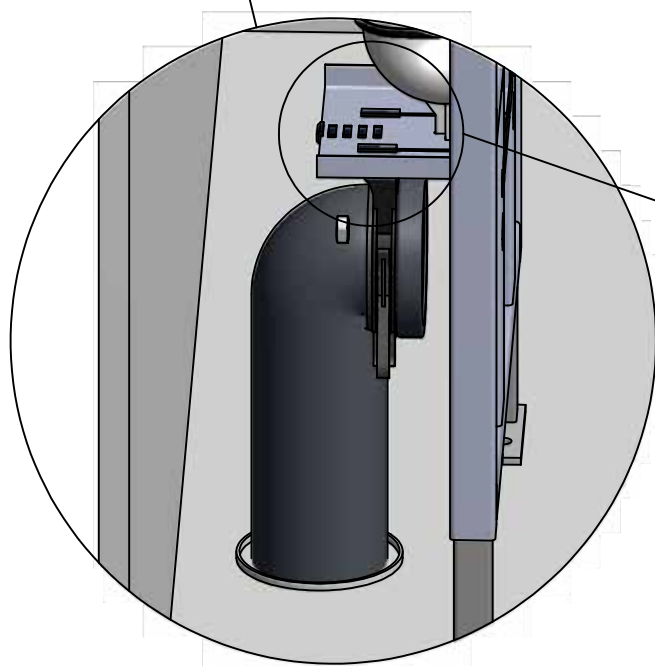
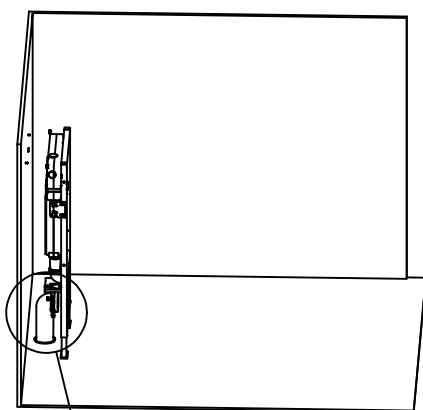
Våtrumsvägg 2012

- Borra endast genom ytskikt och tätskikt.
- Fyll hålet med åldersbeständig tätningsmassa.
- Skruven ska borra sig själv genom plywoodskivan.

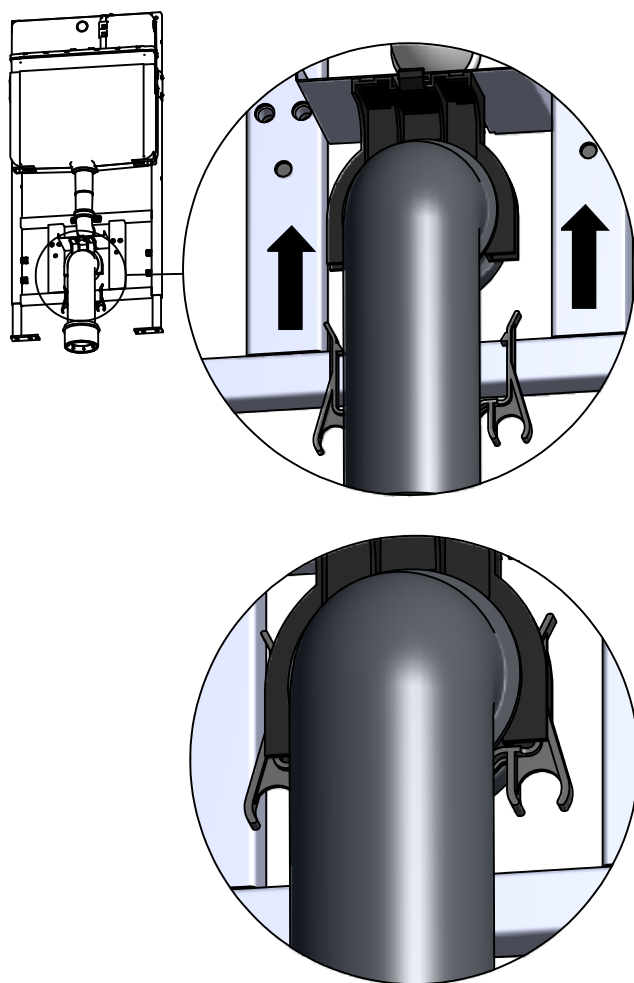
1



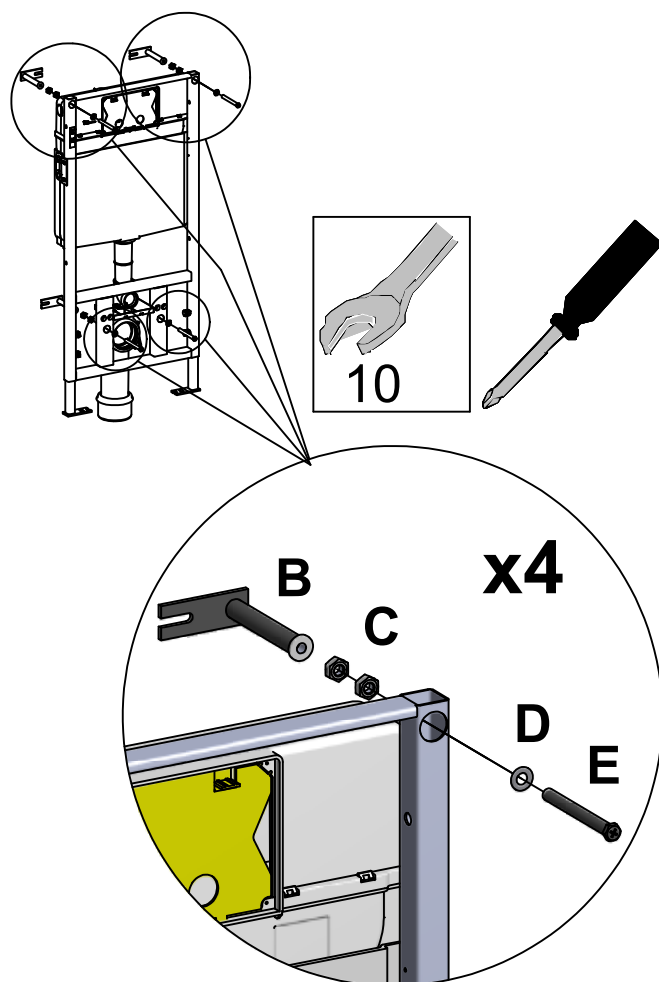
2



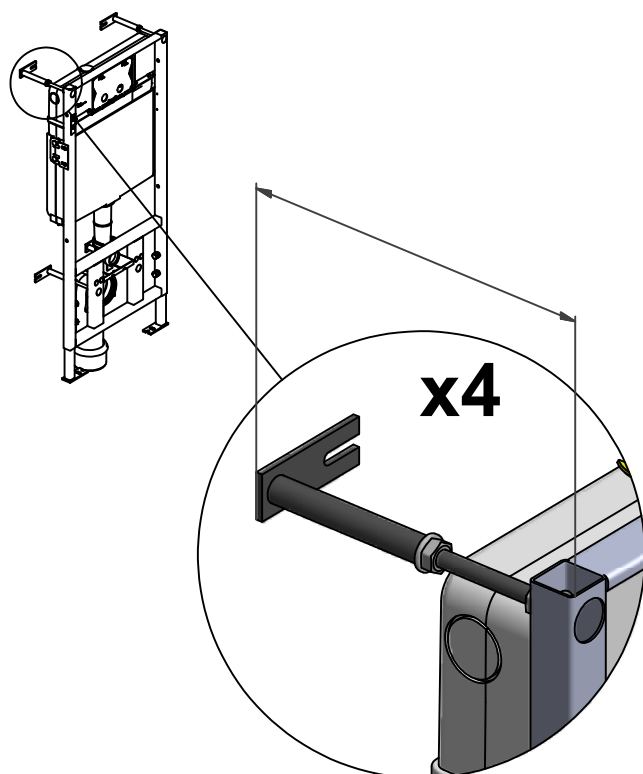
0 mm
+10 mm
+20 mm
+30 mm
+40 mm



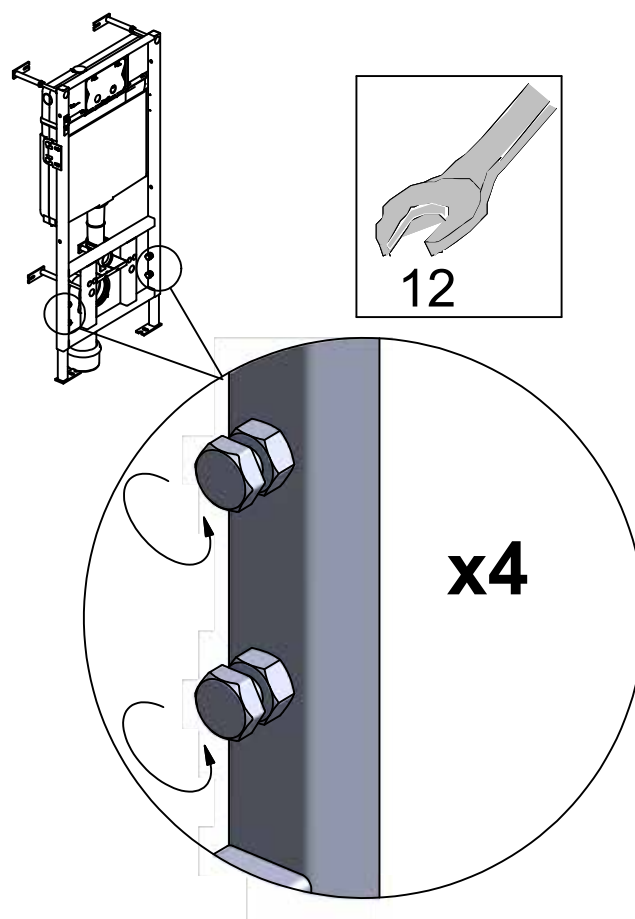
4



5

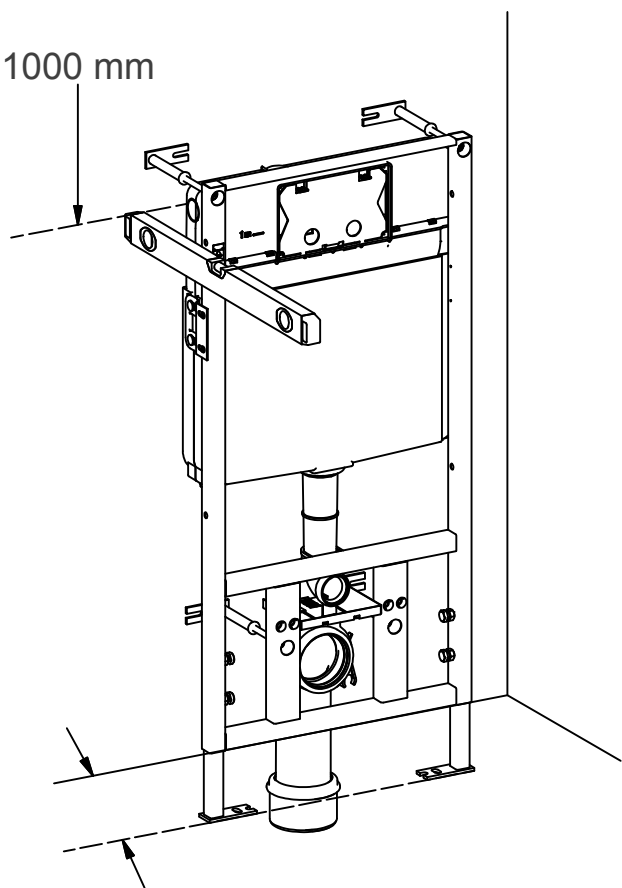


6



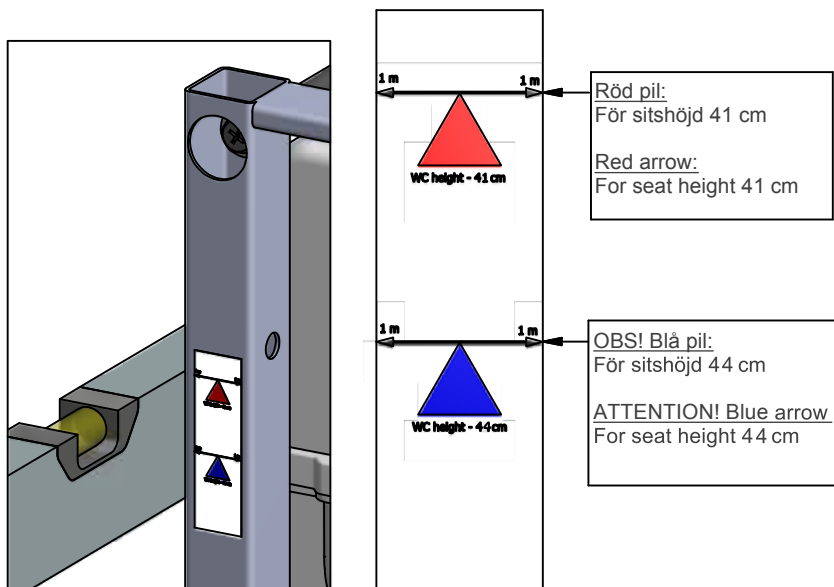
7

1000 mm

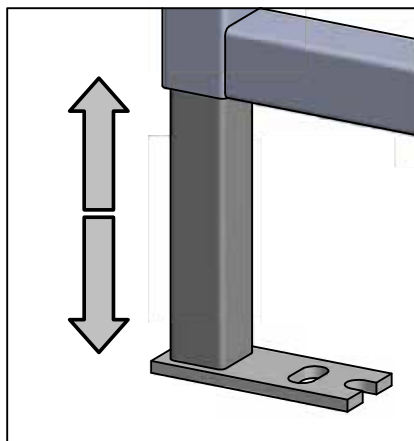


a

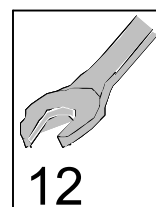
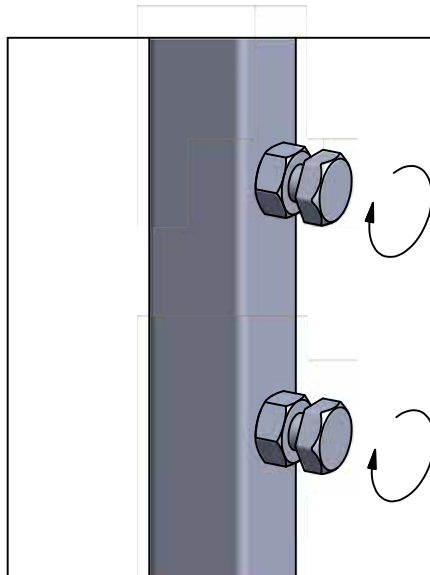
OBS!
ATTENTION!



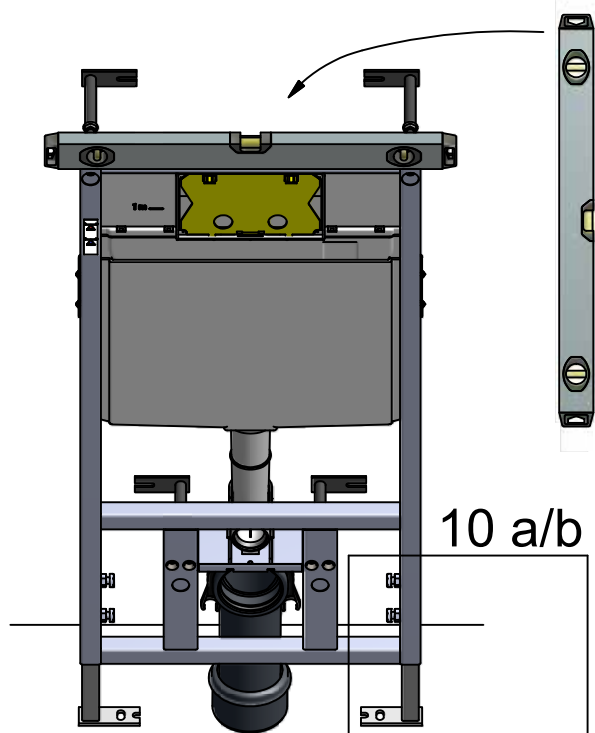
b



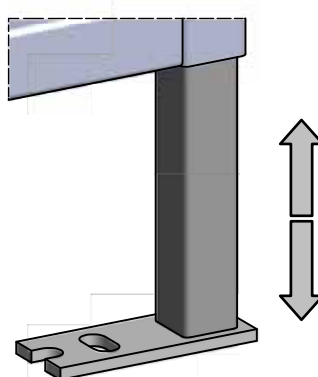
c



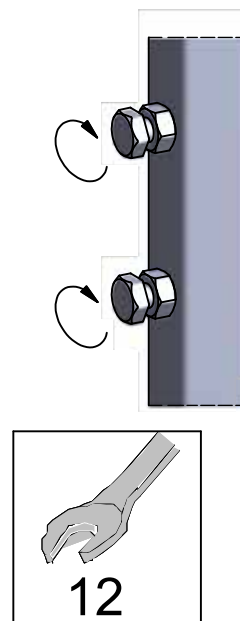
8



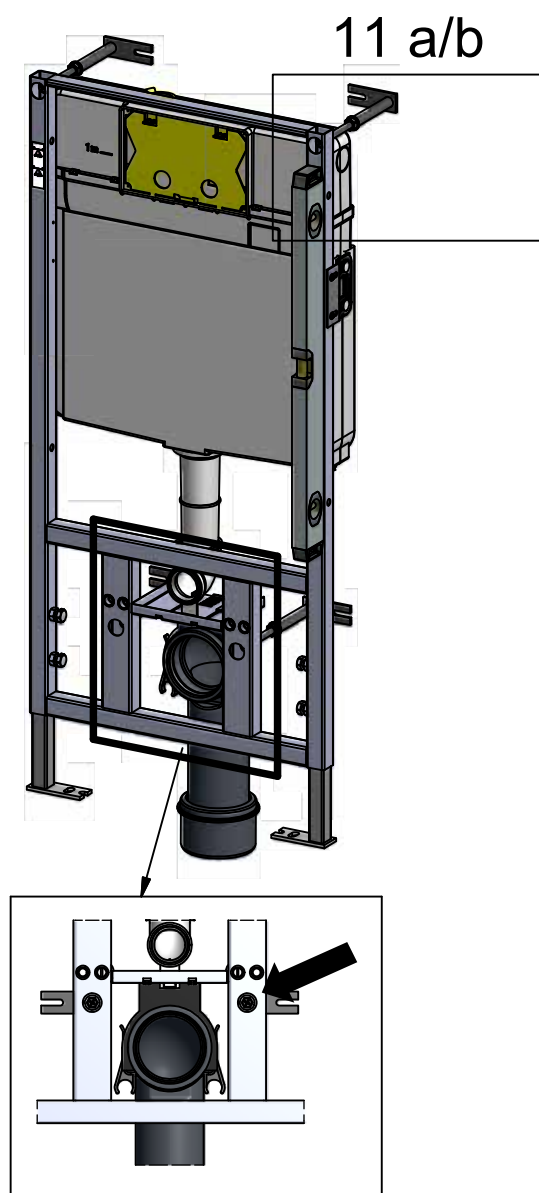
a



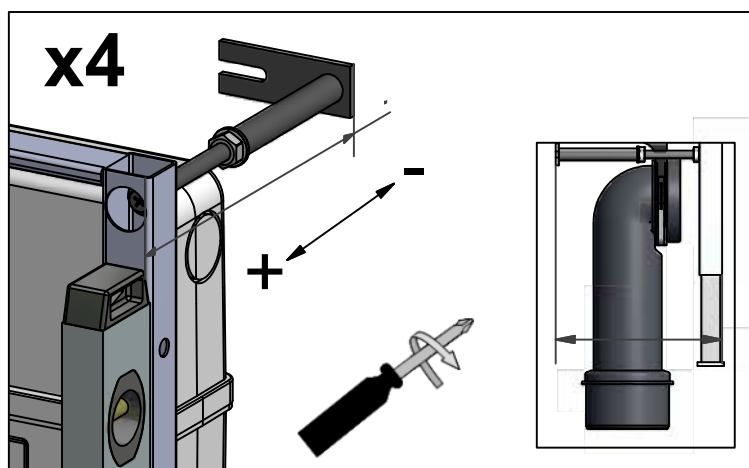
b



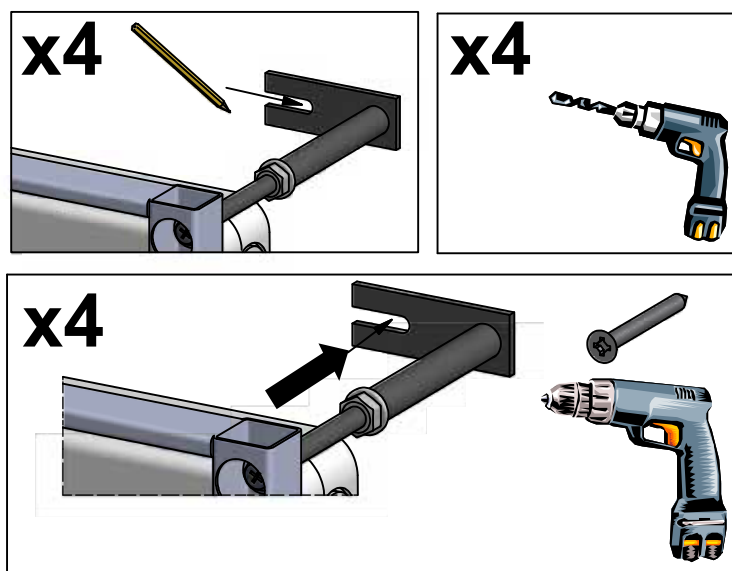
9

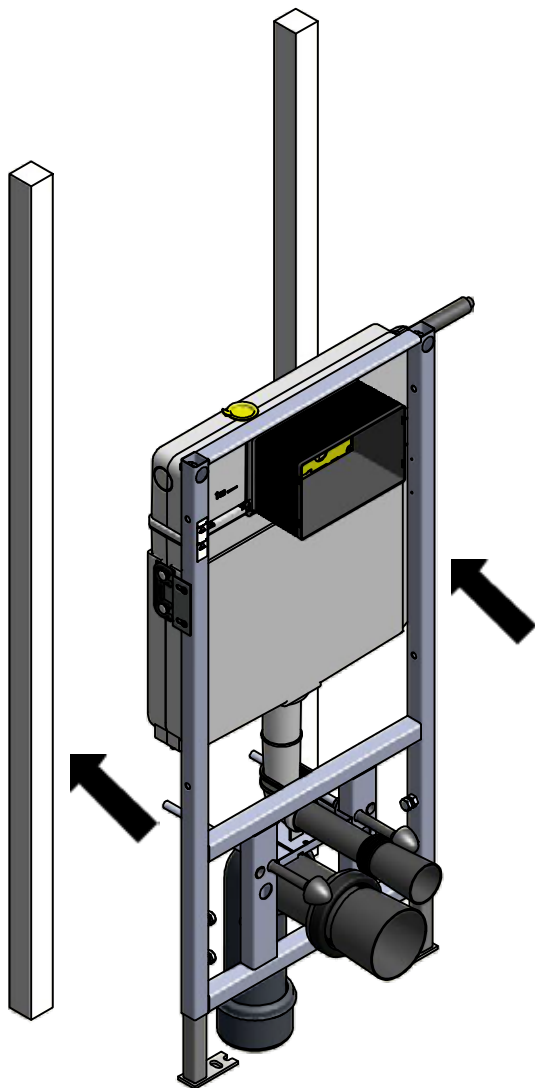


a

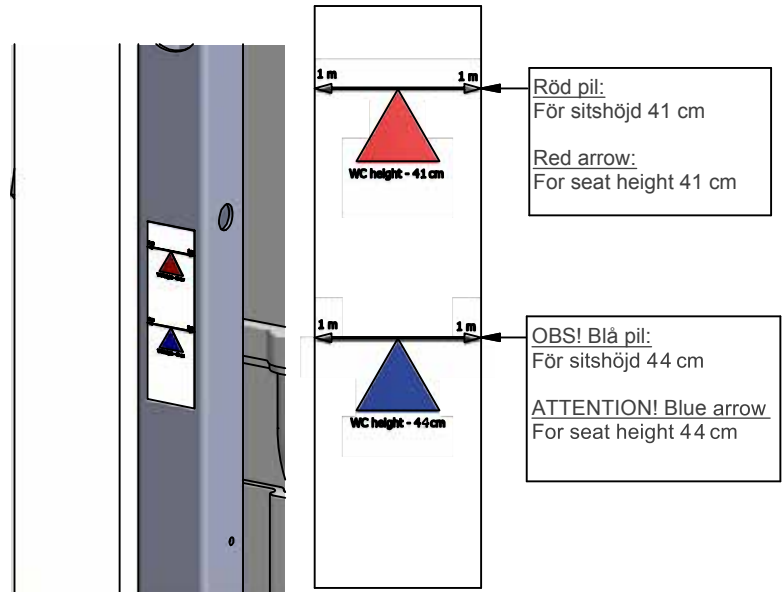


b

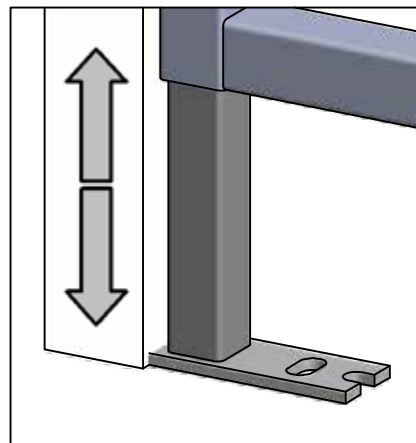




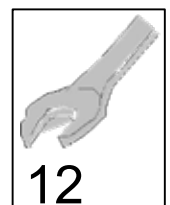
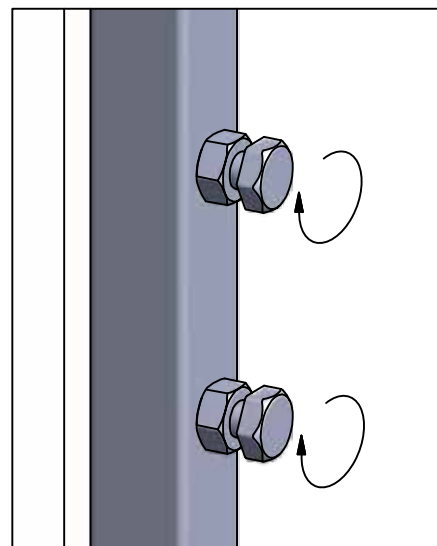
OBS! ATTENTION!

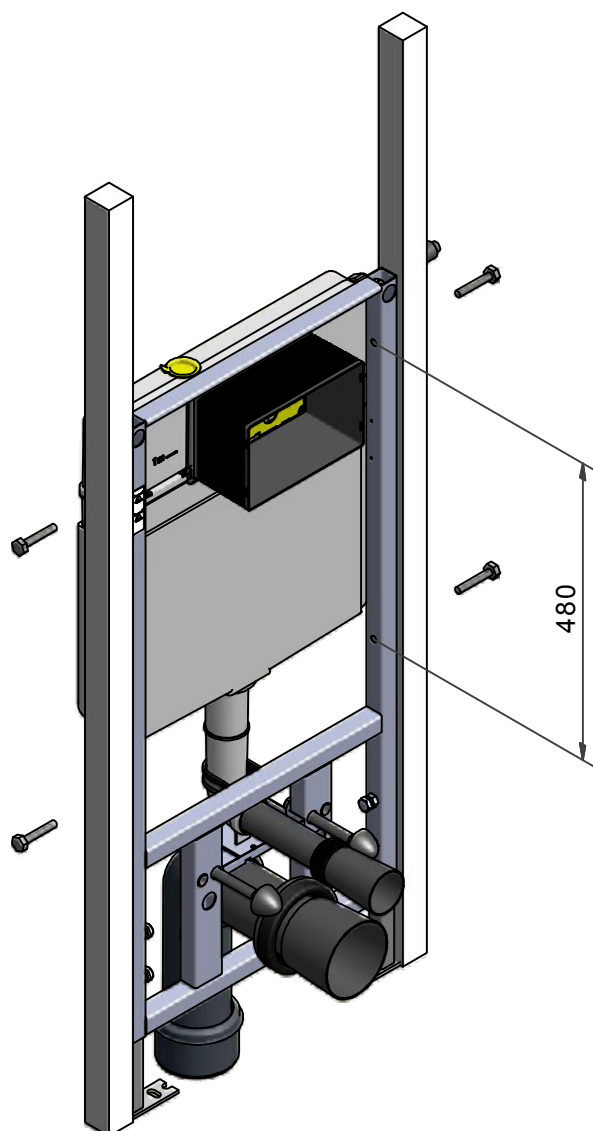
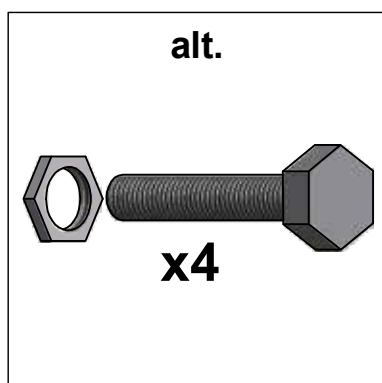
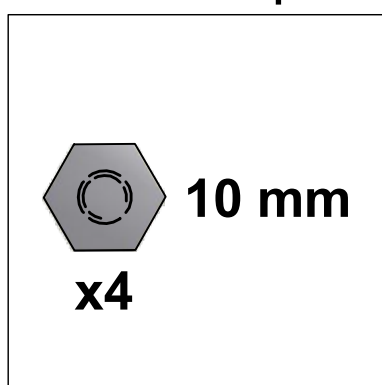
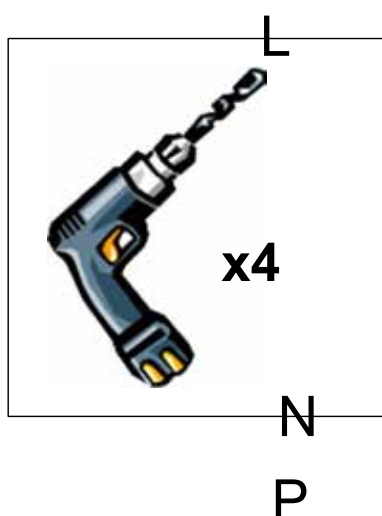
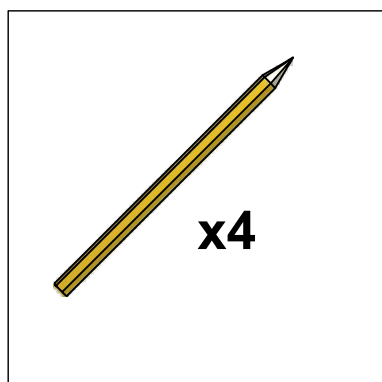


b



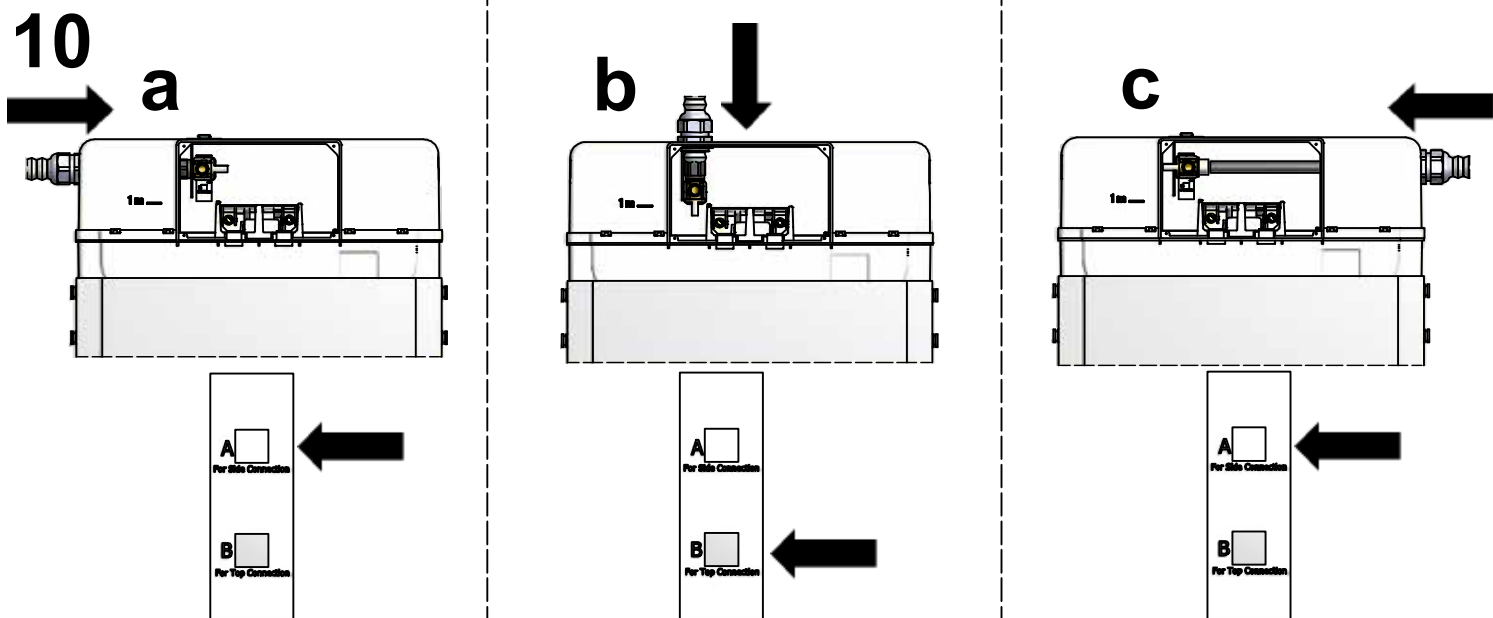
c



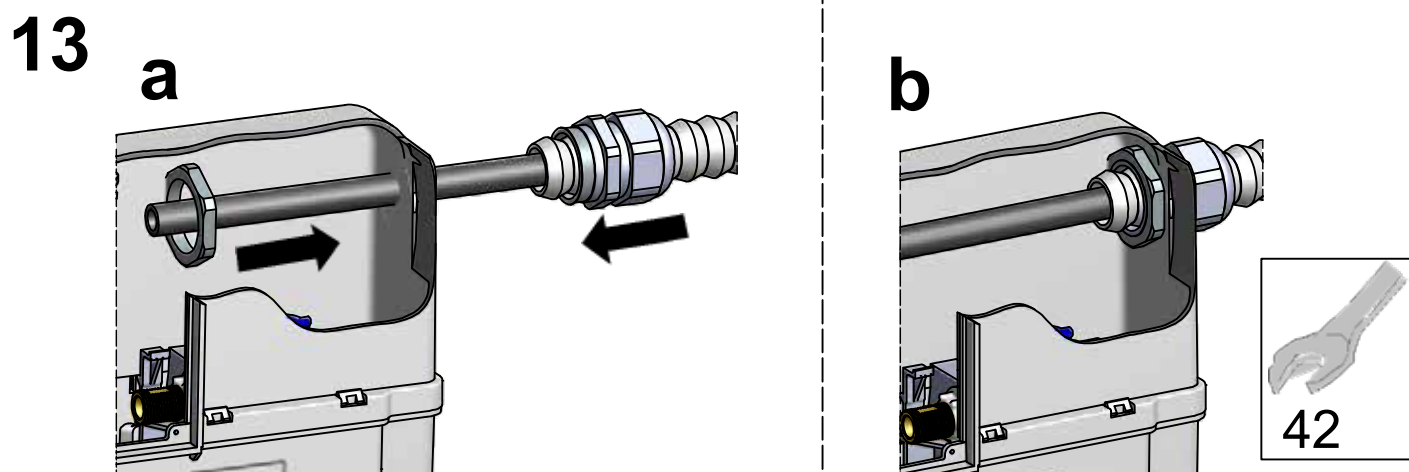
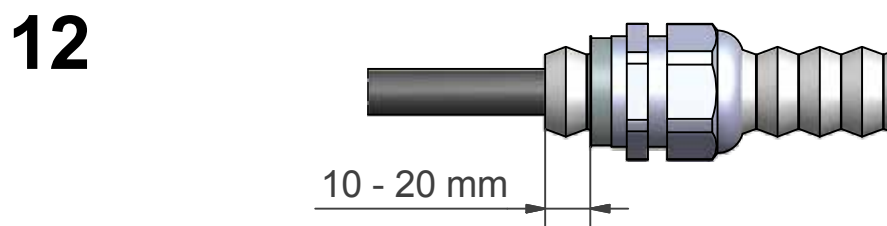
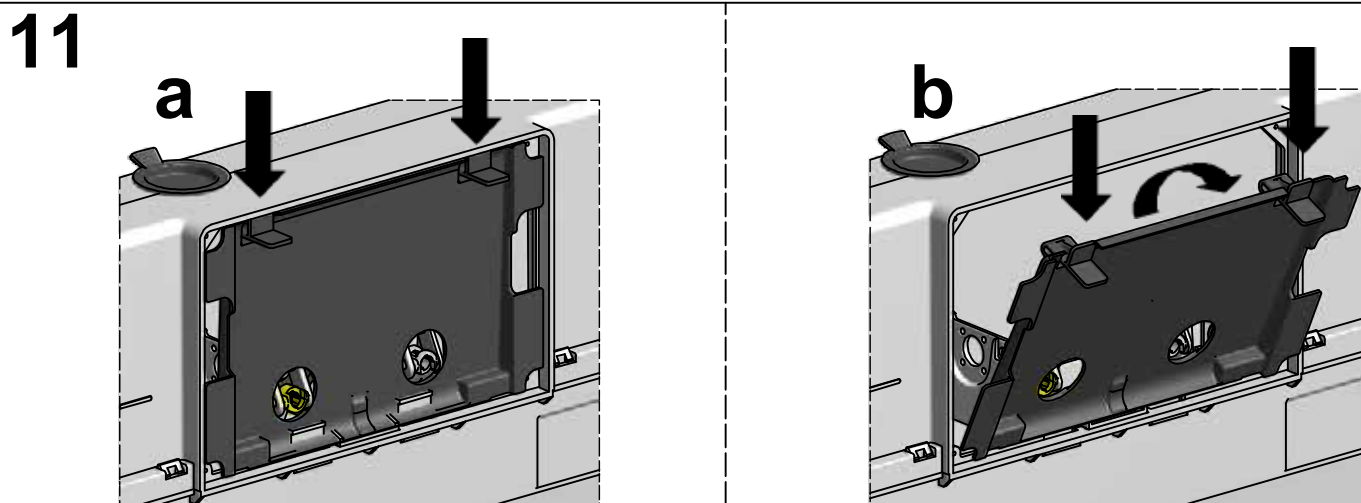


S Skruvar/muttrar medföljer ej
för infästning i nischlösning

GB Screws/nuts will not be supplied
for mounting in niche solution

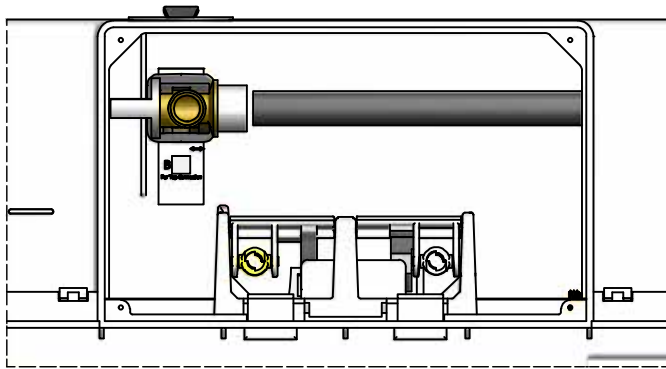


Anvisningen visar vattenanslutning från höger.
Assembly guide show water connection from right hand side.

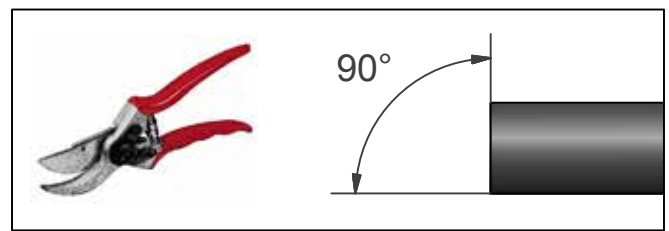


14

a

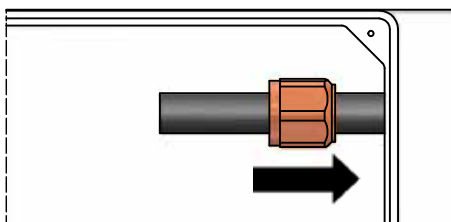


b

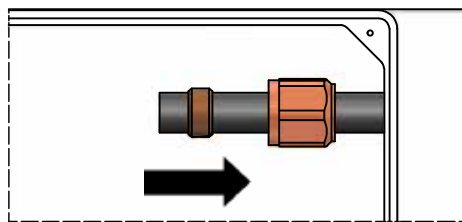


15

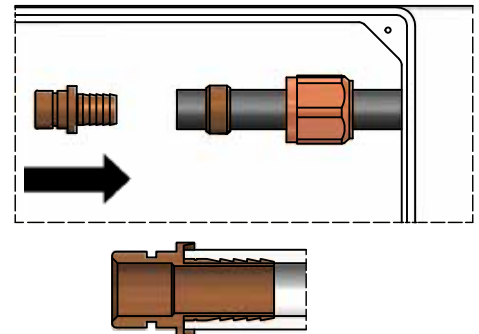
a



b

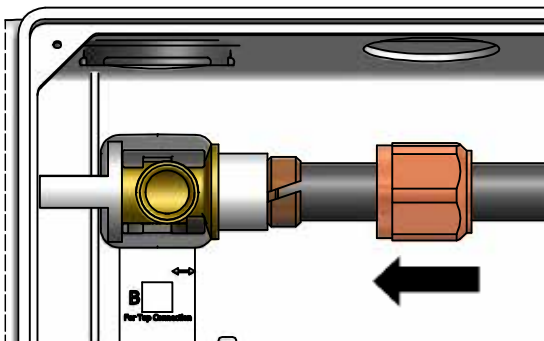


c

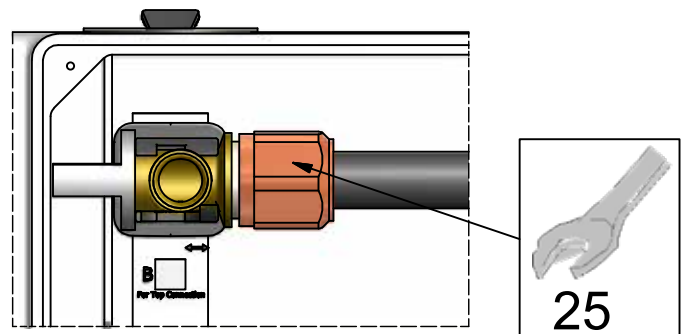


16

a

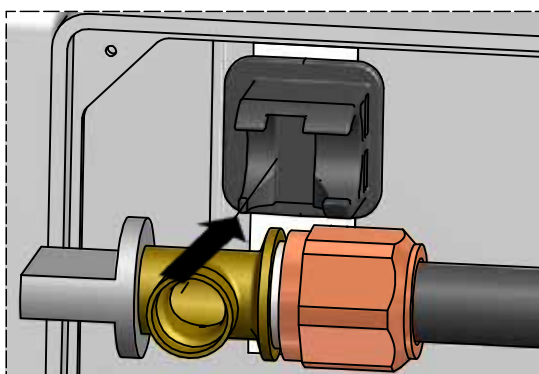


b

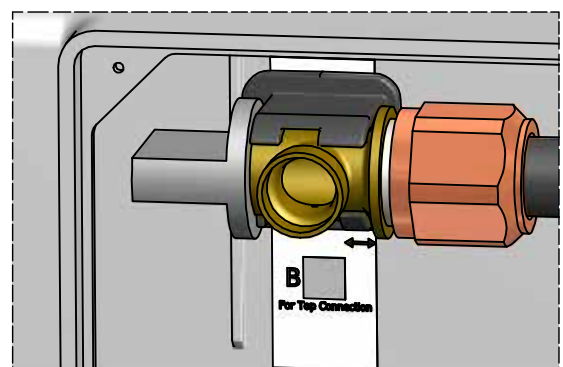


17

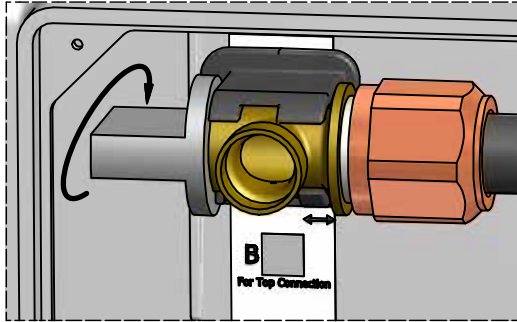
a



b



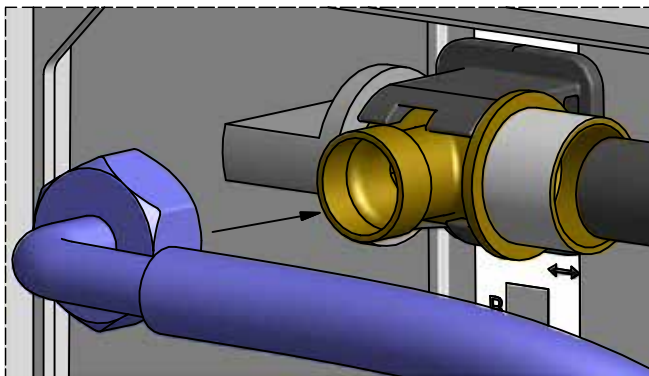
18



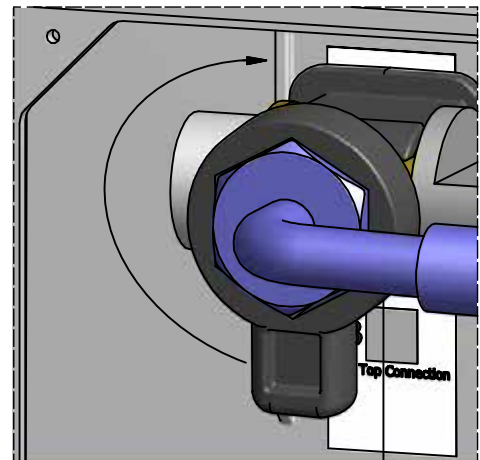
Vrid av vattentillförsel.
Turn off water supply.

19

a

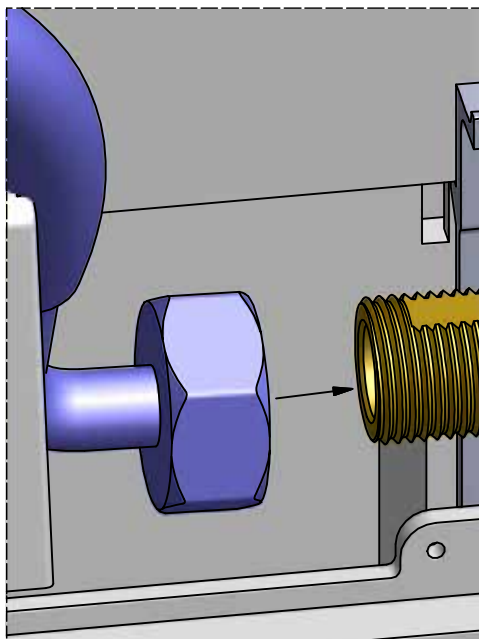


b

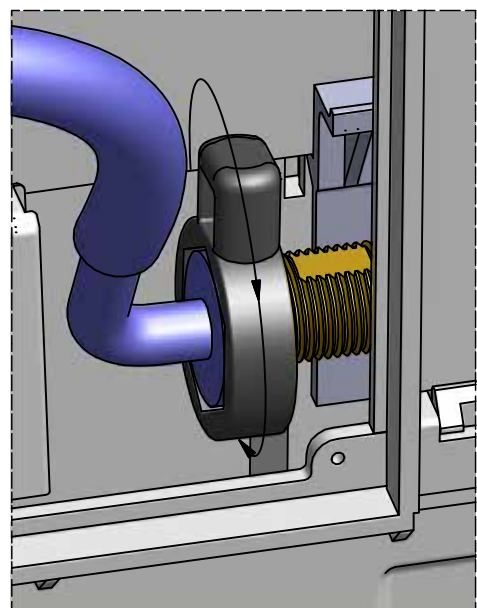


20

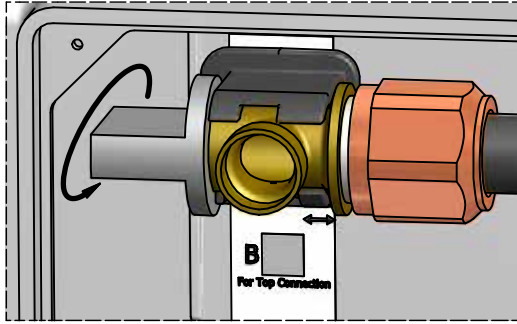
a



b



21

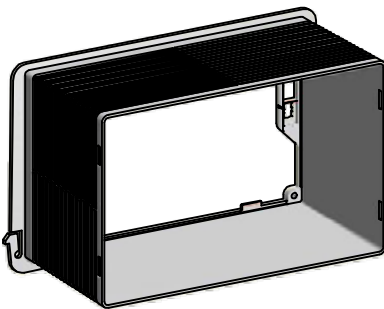


Vrid på vattentillförsel.
Turn on water supply.

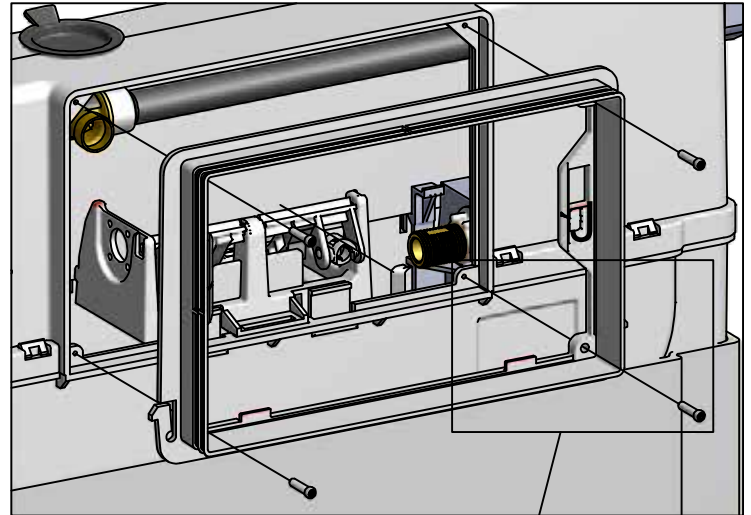
22 a



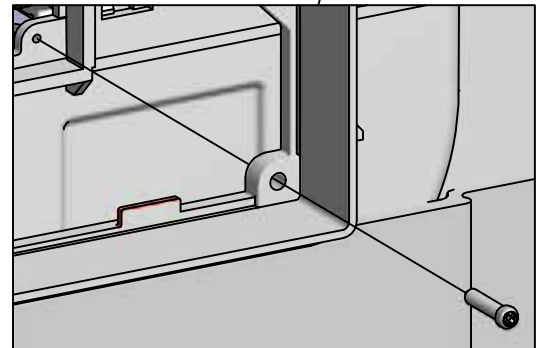
Kapas efter montering i nivå med väggen.
Cut after assembled in level with the wall.



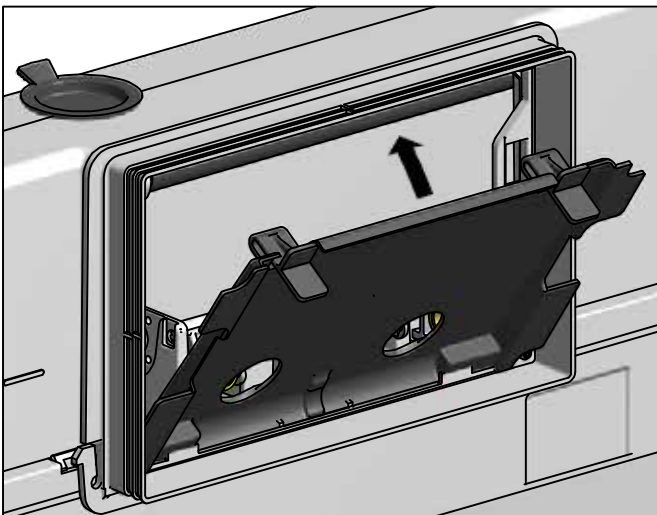
b



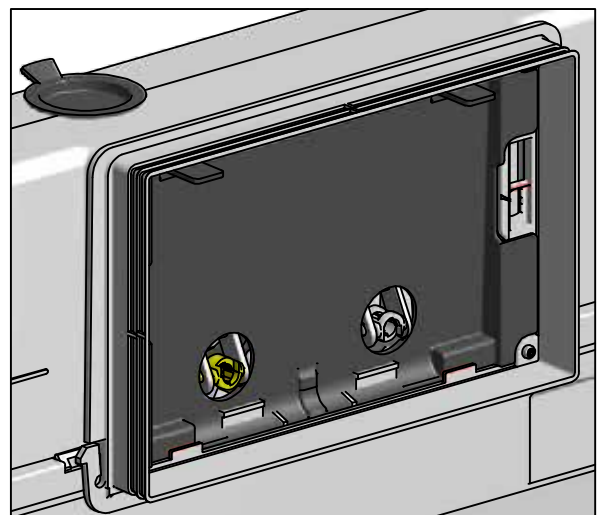
4x



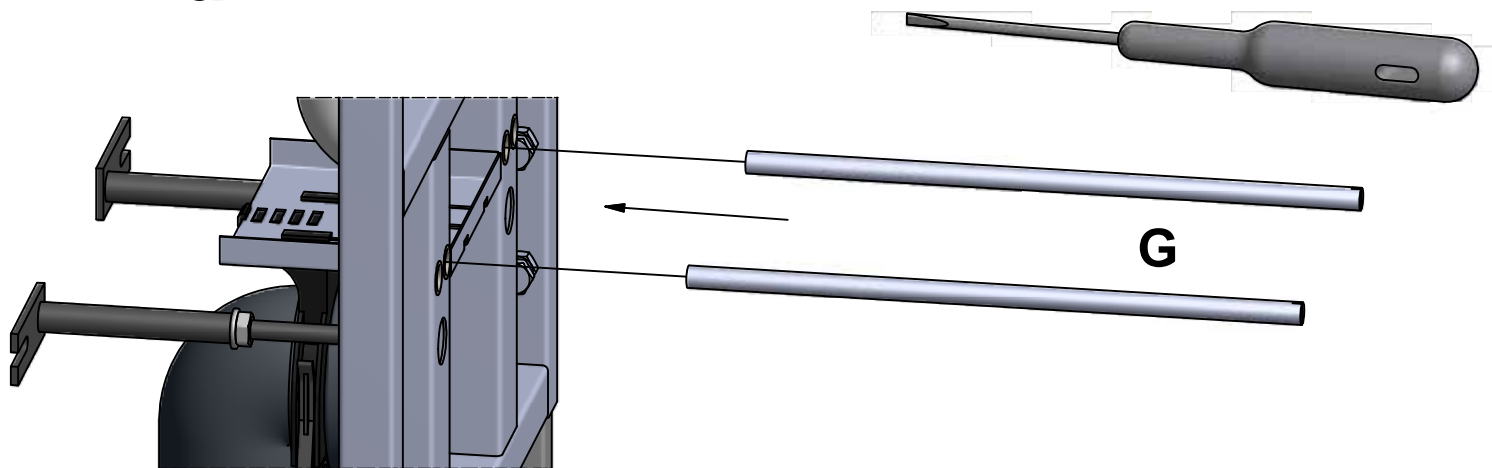
23 a



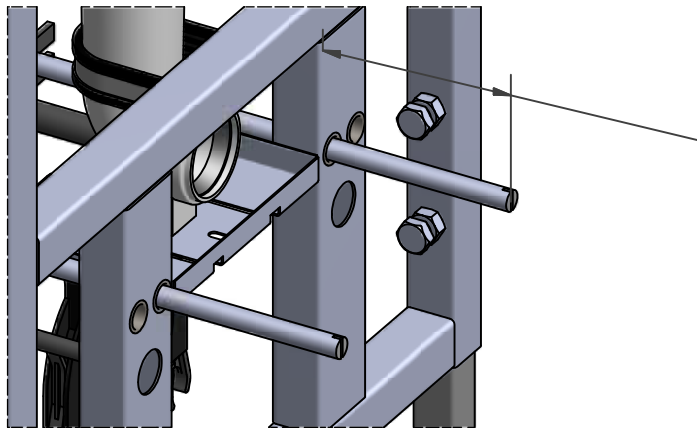
b



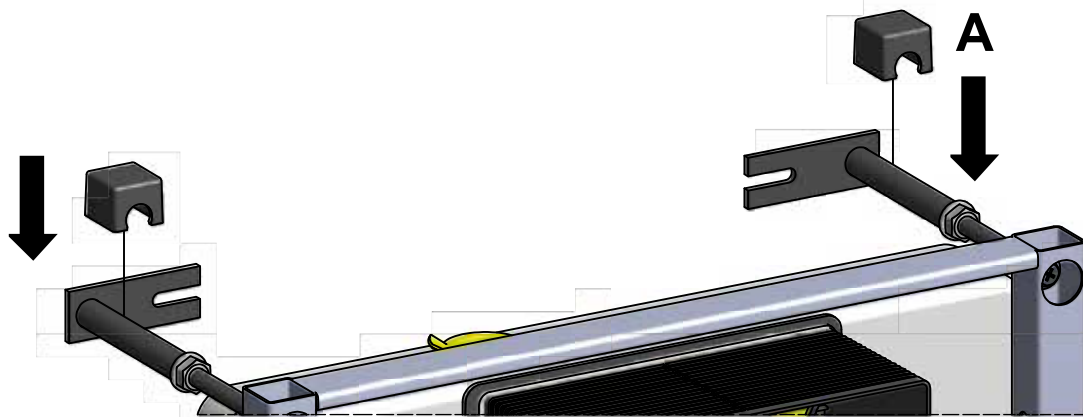
24 a



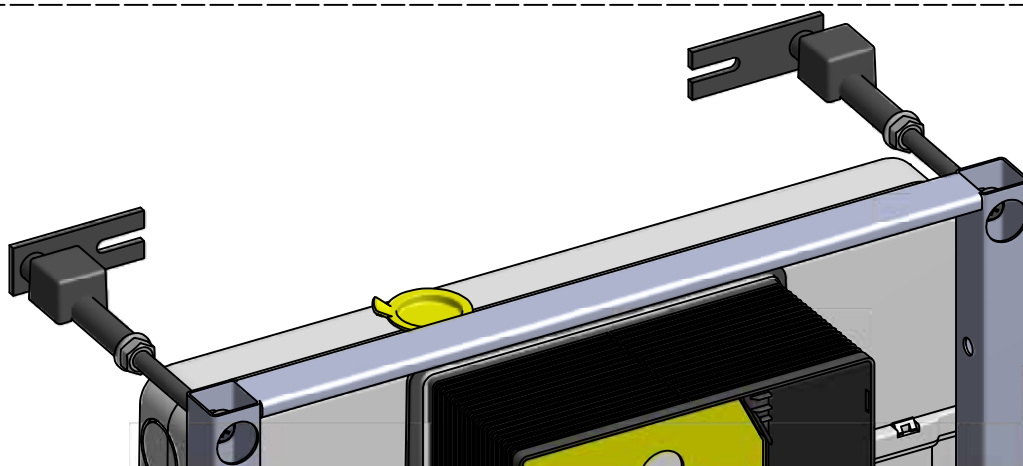
b



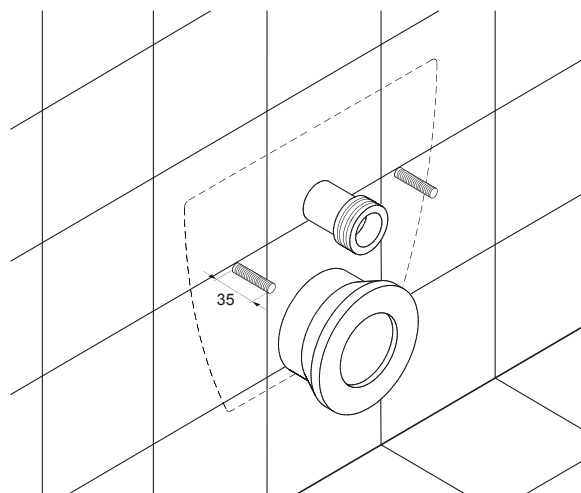
25 a



b



26

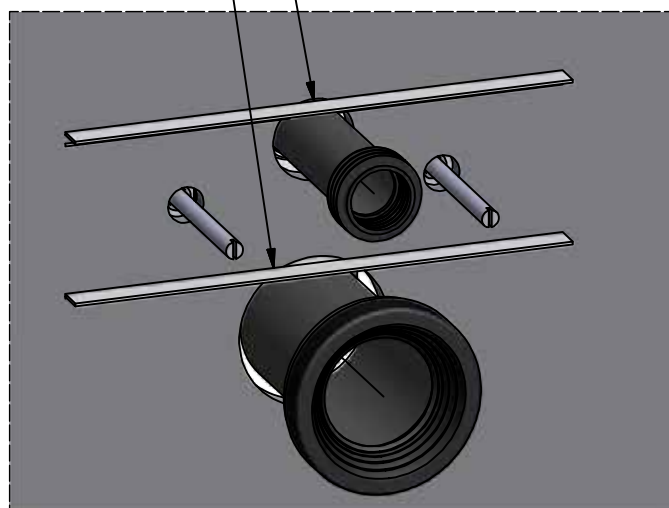


A

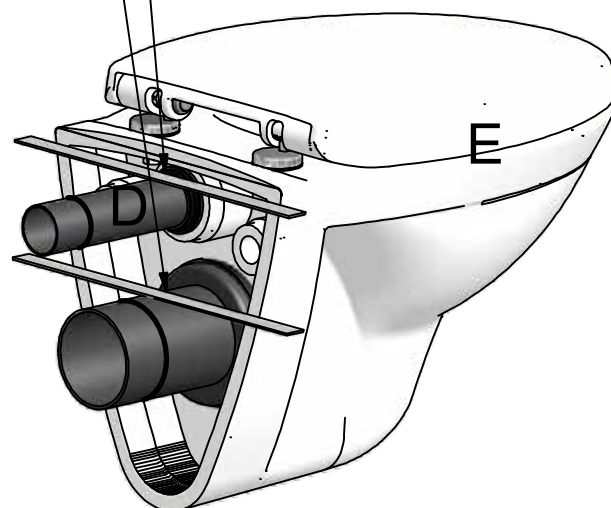
C

27

a

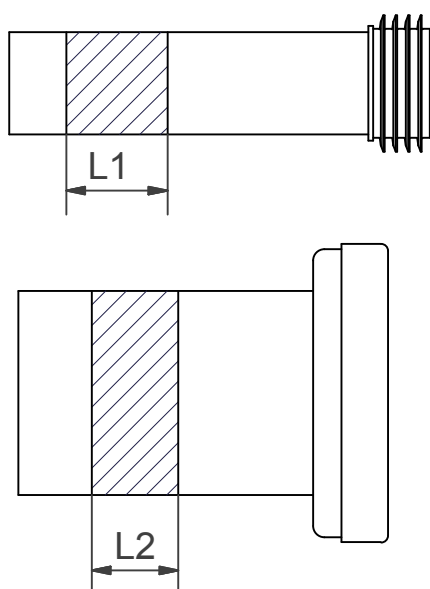


b

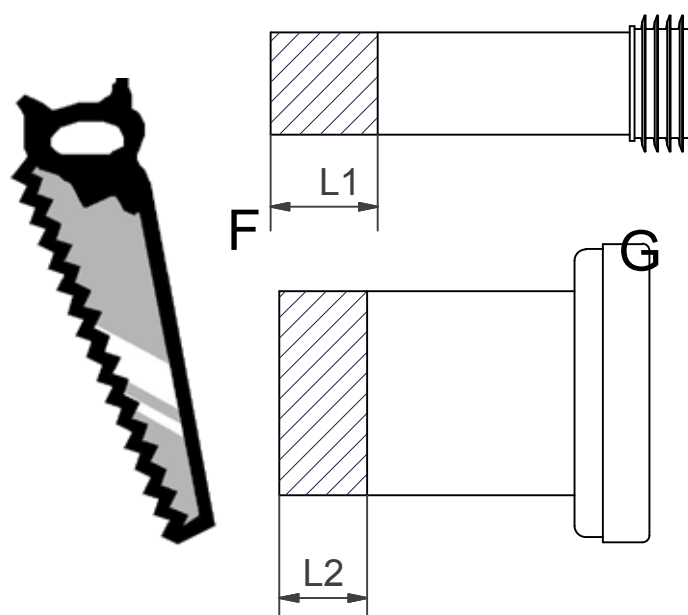


28

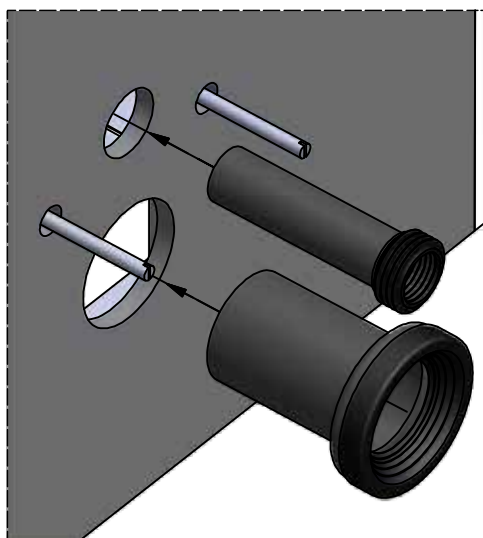
a



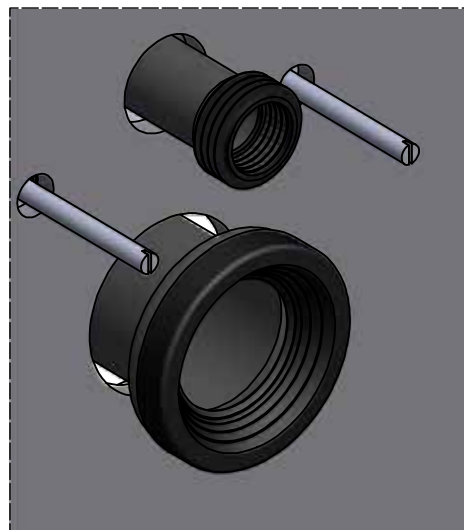
b



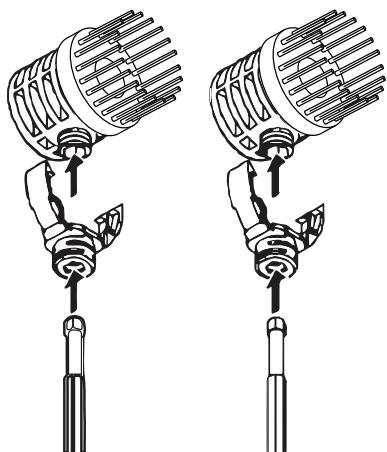
29 a



b

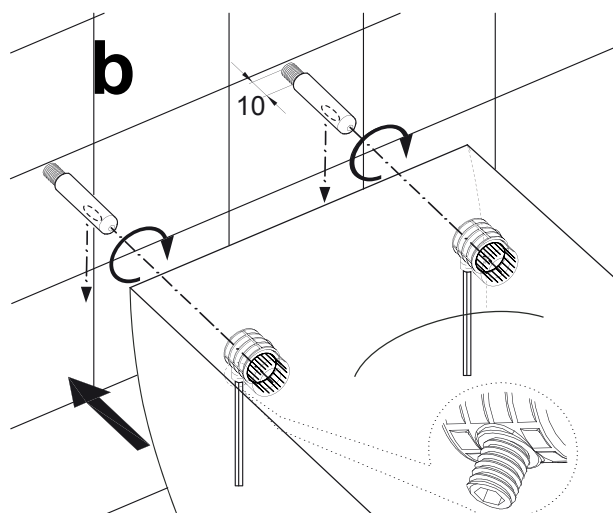


30 a



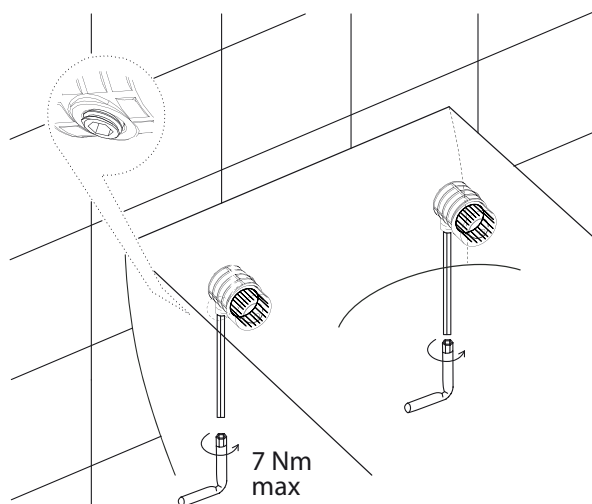
Montera stavarna i hållarna
Insert the rods into the specified area

b



Skruva dit hylsorna och häng upp toaletten
Screw the fixings and install the Wc to the wall

31 a



Spänn skruvarna med medföljande nyckel
Tighten the provided screws

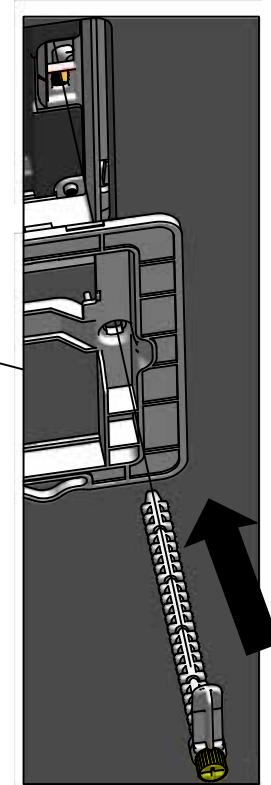
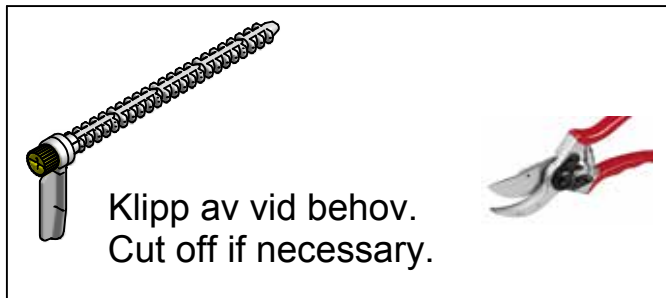
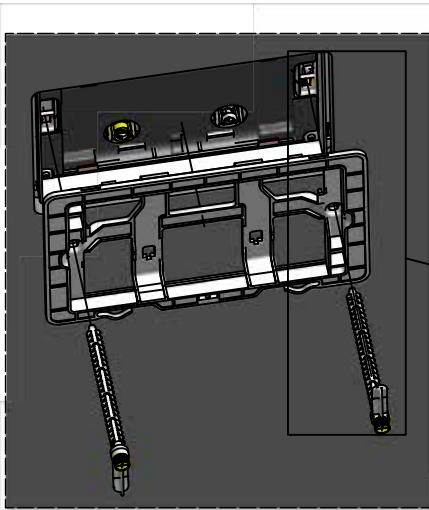
b



32

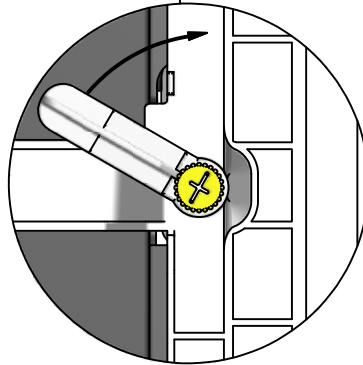
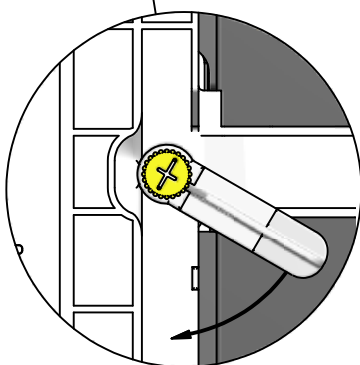
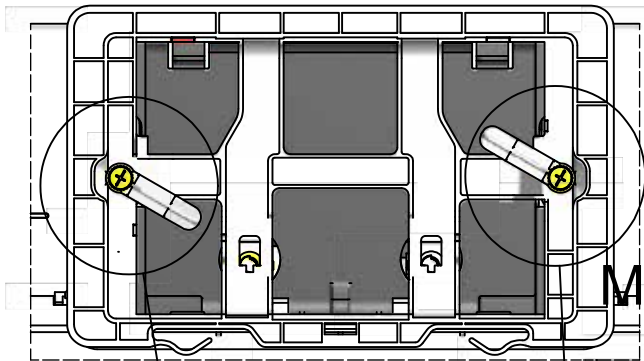
Öppna förpackningen med spolplattan.
Open package with control plate.

33

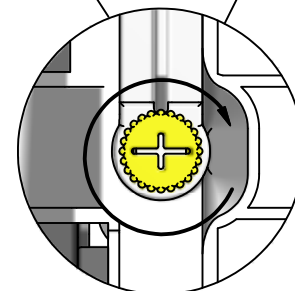
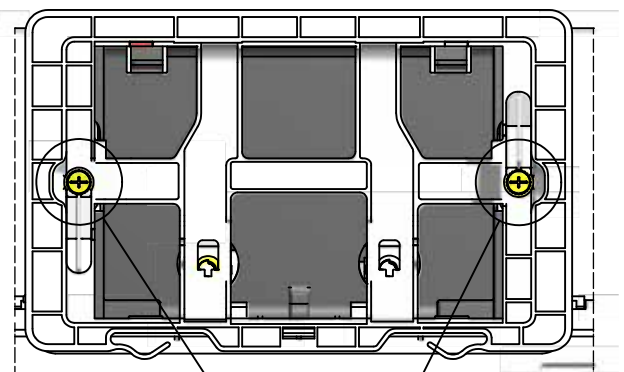


34

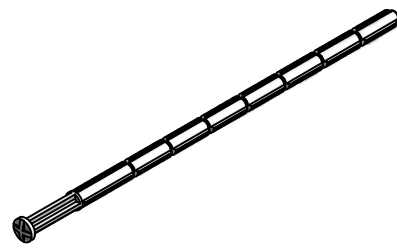
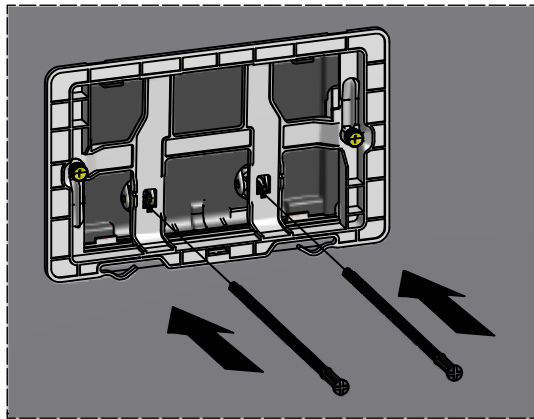
a



b



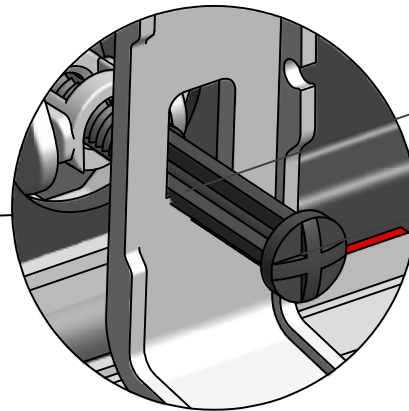
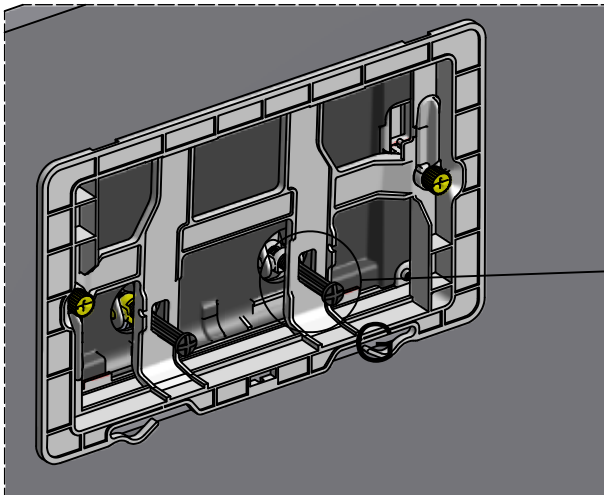
35



Klipp av vid behov.
Cut off if necessary.

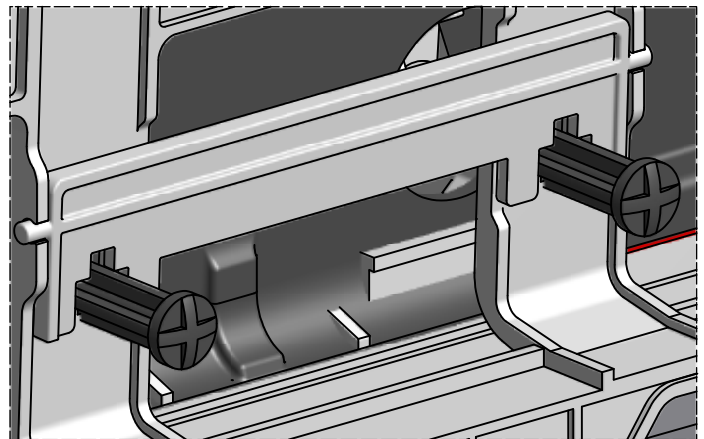
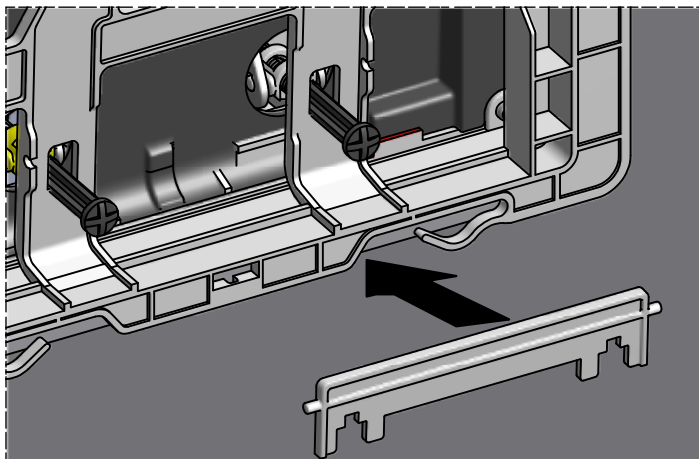


36



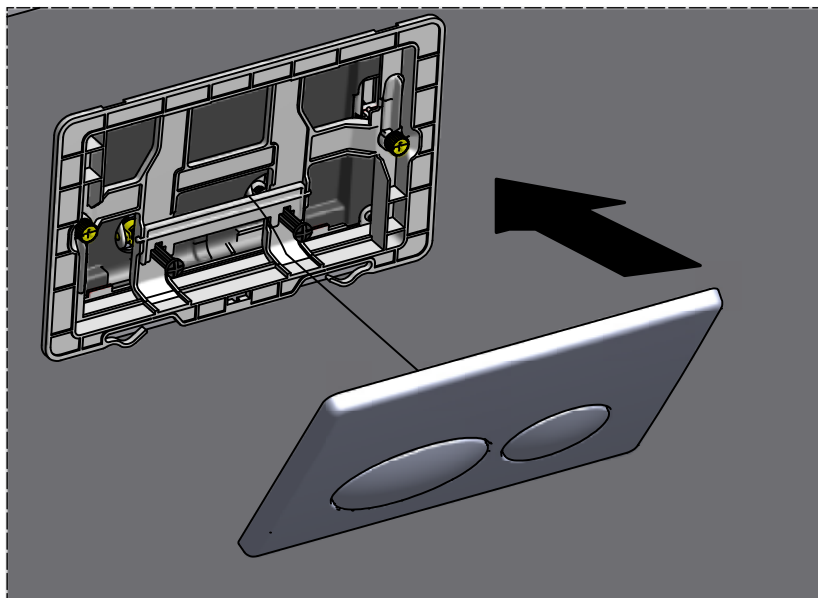
20 mm

37

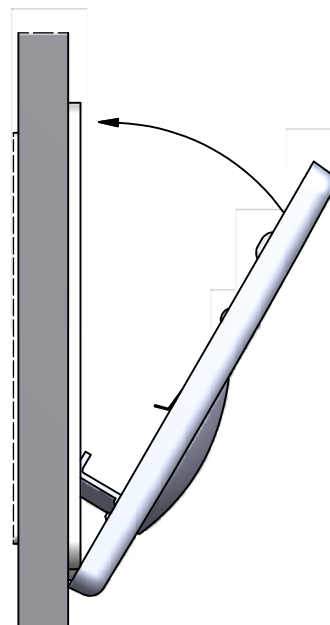


38

a



b



39





102239

Rev. no. 2019-04-10